

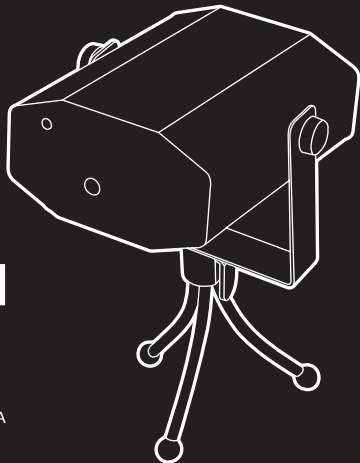


# SPECTRA PRISM

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO  
PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS | ČESKY | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)



# SPECTRA PRISM

LASER PARTY LIGHTS

Thank you for purchasing this product. Please read user's guide for safety and operations information before using the product for better use and safety operation. Keep this manual for future reference. This product can create perfect laser programs and effects since it has passed a series of strictly tests before delivery.

Please handle with care after receiving the unit and check the attachments listed on the page after opening the carton. In the event of carton damage or attachment missing in transit, please contact your dealer or our after sales service department.

## NOTICE

1. Do not exposure the human eye direct to laser beam.
2. This unit is intended for indoor use only and should be prevented form water, moisture and shake. The working temperature of this unit is 10-35°C, do not use this continuously over 4 hours, otherwise it shortens the lifetime of the unit.



**Warning!**  
**Do not exposure the human eye  
direct to laser beam.**

## PACKAGE CONTENT

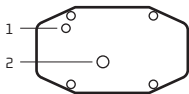
SPECTRA PRISM	Power supply
User's manual	Tripod
Remote control	

## INSTALLATION

1. Before installation, please make sure power voltage is proper as the one marked on the unit.
2. When installing this unit, please make sure there is nothing flammable or explosive 0.5 meter near the unit. Make sure there is 15mm distance between the unit and the wall.

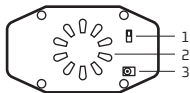
## FRONT PANEL

- 1 Infrared receiver
- 2 Laser aperture



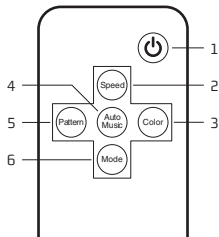
## REAR PANEL

- 1 Auto / music active switch
- 2 Fan
- 3 Power input connector



## REMOTE CONTROL

- 1 POWER: Close or open the light
- 2 SPEED: faster → fastest → normal
- 3 COLOR: green → red → green and red → strobe → normal
- 4 AUTO & MUSIC: auto → music
- 5 PATTERN: different pattern or flash speed
- 6 MODE: clockwise → stop → counterclockwise → normal



## FUNCTION & SETTING

**Sound active:** The change of the laser pattern is controlled by sound, that is, the rhythm of the sound control the effect of the cleaning laser pattern. The laser diode will automatically turn off after 4 seconds when the music stops.

**Auto active:** Auto cycles the built-in programs without being controlled externally. It has no laser OFF.

**Remote control:** Can select sound or music active select the color motor speed motor direct and pattern. Also can turn on or switch off the laser projector.

## TECHNICAL PARAMETER

Laser power	Red: 80mW Green: 30mW
Dimension	115x91x51mm
Net weight	0.5kg
Demo effect	RGY laser dots are controlled by the movement track and speed to create more millions of laser dots by impinging against to each other looks like the fireworks
Control mode	Sound active, automatic, remote control
Environment	10-35°C indoor
Power supply	DC 5V 1A
Work place	Disco, KTV, bars, clubs, family party, etc


## TROUBLESHOOTING

1. Do not turn ON and OFF the unit frequently.
2. Use cleaning tissue to remove the dust absorbed on the external lenses periodically to optimize light output.

<b>Trouble manifestation</b>	<b>Trouble shooting</b>
Laser doesn't work	Please check the power supply
If the laser light did not work with music or changed crazy during sound active function	Please increase or decreases the music volume
If the laser beam is at rest in working mode	Product problem
After trying the above solution you still have a problem, please contact your dealer or our company for service	



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

 Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

# SPECTRA PRISM

LUMIÈRES DE FÊTE LASER

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire le guide de l'utilisateur pour connaître les informations sur la sécurité et les opérations avant d'utiliser le produit, afin de le faire correctement et en toute sécurité. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure. Ce produit peut créer des programmes et des effets laser parfaits, puisqu'il a réussi une série de tests rigoureux avant d'être livré.

Veuillez manipuler l'appareil soigneusement après réception et vérifier les accessoires listés sur la page une fois que vous avez ouvert le carton. En cas de dégâts sur le carton ou d'accessoire perdu durant le transport, contactez votre revendeur ou notre service après-vente.



## AVIS

1. Ne pas exposer l'œil humain directement au faisceau laser.
2. Cet appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement et doit être protégé de l'eau, de l'humidité et des secousses. La température de fonctionnement de cet appareil est de 10 à 35 °C. Ne l'utilisez pas en continu pendant plus de 4 heures, car cela raccourcit la durée de vie de l'appareil.



**Avertissement !**  
**Ne pas exposer l'œil humain**  
**directement au faisceau laser.**

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

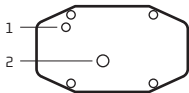
SPECTRA PRISM	Alimentation électrique
Manuel de l'utilisateur	Trépied
Télécommande	

## INSTALLATION

1. Avant l'installation, assurez-vous que la tension d'alimentation est correcte, conformément à celle indiquée sur l'appareil.
2. Lors de l'installation de cet appareil, assurez-vous qu'il n'y a rien d'inflammable ou d'explosif à 0,5 mètre autour de l'appareil. Assurez-vous qu'il y a une distance de 15 mm entre l'appareil et le mur.

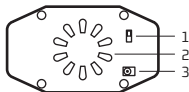
## PANNEAU FRONTAL

- 1 Récepteur infrarouge
- 2 Ouverture laser



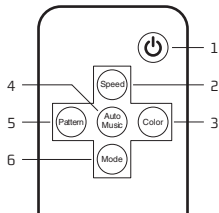
## PANNEAU ARRIERE

- 1 Commutateur automatique/activé par la musique
- 2 Ventilateur
- 3 Connecteur d'entrée d'alimentation



## TELECOMMANDE

- 1 MARCHE : Allumer ou éteindre la lumière
- 2 VITESSE : plus rapide → la plus rapide → normale
- 3 COULEUR : vert → rouge → vert et rouge → stroboscope → normal
- 4 AUTOMATIQUE ET MUSIQUE : automatique → musique
- 5 MOTIF : motif différent ou vitesse de flash
- 6 MODE : dans le sens des aiguilles d'une montre → arrêter → dans le sens inverse des aiguilles d'une montre → normal



## FONCTIONS ET REGLAGES

**Activation sonore :** La modification du motif laser est contrôlée par le son, c'est-à-dire que le rythme du son contrôle l'effet du motif laser. La diode laser s'éteindra automatiquement après 4 secondes lorsque la musique s'arrête.

**Activation automatique :** L'activation automatique permet de faire défiler les programmes intégrés sans être contrôlé extérieurement. Il n'y a pas d'arrêt du laser.

**Télécommande :** Permet de sélectionner l'activation par le son ou la musique, ainsi que la couleur, la vitesse et le motif du moteur. Vous pouvez également allumer ou éteindre le projecteur laser.

## PARAMETRES TECHNIQUES

Puissance du laser	Rouge : 80 mW Vert : 30 mW
Dimensions	115 x 91 x 51 mm
Poids net	0,5 kg
Effet démo	Les points laser RGY sont contrôlés par la piste et la vitesse de mouvement pour créer des millions de points laser qui tombent les uns sur les autres comme les feux d'artifice.
Mode de contrôle	Activation sonore, automatique et par télécommande
Environnement	10-35 °C à l'intérieur
Alimentation électrique	DC 5 V 1 A
Lieu d'utilisation	Boîtes de nuit, KTV, bars, clubs, fêtes familiales, etc.

## DEPANNAGE

1. Ne pas allumer et éteindre l'appareil fréquemment.
2. Utiliser un chiffon de nettoyage pour éliminer périodiquement la poussière absorbée sur les lentilles externes afin d'optimiser la sortie de la lumière.

Type de problème	Dépannage
Le laser ne fonctionne pas	Vérifier l'alimentation électrique
La lumière laser ne fonctionne pas avec la musique ou change de façon intempestive lors de l'activation sonore	Augmenter ou diminuer le volume de la musique
Le faisceau laser est éteint en mode de fonctionnement	Problème avec le produit
Si après avoir essayé les solutions ci-dessus, vous avez toujours un problème, contactez votre revendeur ou notre société pour faire réparer l'appareil.	



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

■ Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

# SPECTRA PRISM

LUCES DE FIESTA LÁSER

Gracias por adquirir este producto. Por favor, lea la guía de usuario para obtener información sobre seguridad y su funcionamiento antes de usar el producto para un mejor uso y seguridad. Conserve este manual para consultarlo en el futuro. Este producto puede crear programas y efectos láser perfectos ya que ha pasado una serie de pruebas estrictas antes de su entrega.

Por favor, maneje con cuidado después de recibir la unidad y compruebe los accesorios enumerados en la página después de abrir la caja. En caso de daños en el cartón o falten embalajes durante el transporte, póngase en contacto con su distribuidor o nuestro departamento de servicio posventa.

## IMPORTANTE

1. No exponga el ojo humano directamente al rayo láser.
2. Esta unidad está diseñada para su uso en interiores y debe evitarse el contacto con agua, humedad o agitaciones. La temperatura de funcionamiento de esta unidad es 10-35 °C, no utilice continuamente durante 4 horas, de lo contrario acortará la vida de la unidad.



**¡Advertencia!**  
**No exponga el ojo humano directamente al rayo láser.**

## CONTENIDO DEL EMBALAJE

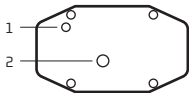
SPECTRA PRISM	Fuente de alimentación
Manual de usuario	Trípode
Mando a distancia	

## INSTALACIÓN

1. Antes de la instalación, asegúrese de que el voltaje de la alimentación es el mismo que el marcado en la unidad.
2. Al instalar esta unidad, asegúrese de que no hay nada inflamable o explosivo a un radio de 0,5 metros de la unidad. Asegúrese de que hay una distancia de 15 mm entre la unidad y la pared.

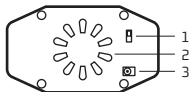
## PANEL FRONTAL

- 1 Receptor de infrarrojos
- 2 Apertura láser



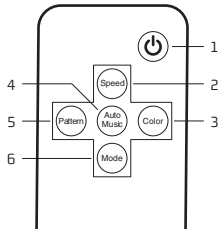
## PANEL TRASERO

- 1 Interruptor automático / música activa
- 2 Ventilador
- 3 Conector de entrada de alimentación



## MANDO A DISTANCIA

- 1 POTENCIA: Encienda o apague la luz
- 2 VELOCIDAD: rápido → más rápido → normal
- 3 COLOR: verde → rojo → verde y rojo → estroboscópico → normal
- 4 AUTOMÁTICO Y MÚSICA: automático → música
- 5 PATRÓN: patrón diferente o velocidad flash
- 6 MODO: horario → stop → antihorario → normal





## FUNCIÓN Y AJUSTES

**Sonido activo:** El cambio del patrón láser está controlado por el sonido, es decir, el ritmo del sonido controla el efecto del patrón láser. El diodo láser se apagará automáticamente 4 segundos después de que la música se detenga.

**Activado automático:** Alterna automáticamente los ciclos incorporados sin estar controlados externamente. No tiene el láser APAGADO.

**Control remoto:** Puede seleccionar sonido o música activamente para seleccionar la velocidad del motor de velocidad y el patrón. También puede encender o apagar el proyector láser.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia del láser	Rojo: 80 mW Verde: 30 mW
Dimensión	115 x 91 x 51 mm
Peso neto	0,5 kg
Efecto de demostración	Los puntos láser RGY están controlados por la pista de movimiento y la velocidad para crear millones de puntos láser incidiendo unos frente a otros como si fueran fuegos artificiales.
Modo de control	Sonido activo, automático, control remoto
Entorno	10-35 °C en interiores
Fuente de alimentación	CC 5V 1A
Lugar de funcionamiento	Discoteca, KTV, bares, clubes, fiestas familiares, etc.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. No encender y apagar la unidad con frecuencia.
2. Utilice un paño de limpieza para eliminar el polvo absorbido por las luces externas periódicamente para optimizar la salida de luz.

<b>Manifestación de problemas</b>	<b>Resolución de problemas</b>
El láser no funciona	Compruebe la fuente de alimentación
Si la luz láser no funciona con la música o cambia de forma brusca durante la función de sonido activo	Aumente o disminuya el volumen de la música
Si el rayo láser está en reposo en el modo de trabajo	Problema del producto
Después de tratar de solucionarlo, si sigue teniendo un problema, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestra empresa para el servicio	



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

# SPECTRA PRISM

PARTY-LASERBELEUCHTUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Benutzung dieses Produkts die Bedienungsanleitung samt Sicherheits- und Betriebsinformationen, um eine ordnungsgemäße Nutzung sowie einen sicheren Betrieb zu garantieren. Bewahren Sie dieses Handbuch zur späteren Verwendung auf. Dieses Produkt hat vor der Lieferung eine Reihe strenger Tests bestanden; es kann einwandfreie Laser-Programme und -Effekte erzeugen.

Bitte behandeln Sie das Gerät im Anschluss an die Lieferung mit Sorgfalt und überprüfen Sie nach dem Öffnen des Kartons die Liste der Zubehörteile. Wenn der Karton beschädigt ist oder Zubehörteile fehlen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder unsere Kundendienstabteilung.

## HINWEIS

1. Der Laserstrahl darf niemals direkt auf die Augen gerichtet werden.
2. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen und sollte vor Einflüssen wie Wasser, Feuchtigkeit und Erschütterungen bewahrt werden. Die Betriebstemperatur dieses Geräts beträgt 10 - 35 °C. Es sollte nicht länger als vier Stunden am Stück verwendet werden, andernfalls verkürzt sich die Lebensdauer des Produkts.



**Achtung!**  
**Der Laserstrahl darf niemals  
direkt auf die Augen gerichtet  
werden.**

## VERPACKUNGSGEHALT

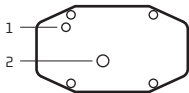
SPECTRA PRISM      Netzteil  
Bedianungsanleitung      Stativ  
Fernbedienung

## INBETRIEBNAHME

1. Achten Sie vor der Inbetriebnahme darauf, dass die Stromspannung mit der auf dem Gerät angegebenen übereinstimmt.
2. Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass sich in der Nähe des Produkts im Umkreis von 50 cm keine brennbaren Stoffe oder Gegenstände befinden. Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen dem Gerät und der Wand mindestens 15 mm beträgt.

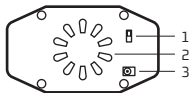
## BEDIENFELD

- 1 Infrarot-Empfänger
- 2 Laseröffnung



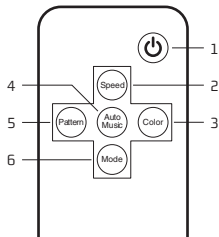
## RÜCKSEITE

- 1 Auto/Musik-aktiv-Schalter
- 2 Lüfter
- 3 Netzanschluss



## FERNBEDIENUNG

- 1 EINSCHALTEN: Schließen oder öffnen Sie die Leuchte
- 2 GESCHWINDIGKEIT: schneller → am schnellsten → normal
- 3 FARBE: Grün → Rot → Grün und Rot → Blitz → normal
- 4 AUTO & MUSIK: Auto → Musik
- 5 MUSTER: verschiedene Muster oder Blitz-Geschwindigkeit
- 6 MODUS: rechtsdrehend → Stopp → linksdrehend → normal



## FUNKTION & EINSTELLUNG

**Sound aktiv:** Das Laser-Muster wird durch den Klang geändert, das heißt, dass der Rhythmus des Klanges die Effekte des Laser-Musters steuert. Die Laserdiode schaltet sich vier Sekunden nach dem Beenden der Musik automatisch ab.

**Auto aktiv:** Die integrierten Programme werden ohne externe Steuerung automatisch geschaltet. Dabei ist kein Laser AUS.

**Fernbedienung:** Auswahl des Sounds bzw. der Musik möglich, außerdem können Farbe und Geschwindigkeit (direkt und als Muster) eingestellt werden. Darüber hinaus kann der Laserprojektor ein- und ausgeschaltet werden.

## TECHNISCHE GRÖSSEN

Laserleistung	Rot: 80 mW Grün: 30 mW
Maße	115 x 91 x 51 mm
Nettogewicht	0,5 kg
Demo-Effekt	RGY-Laserpunkte werden durch Bewegung und Geschwindigkeit gesteuert, um weitere Millionen Laserpunkte zu erzeugen. Diese treffen schließlich aufeinander und ähneln dadurch einem Feuerwerk.
Steuerungsmodus	Sound aktiv, automatisch, Fernbedienung
Umgebung	Für Innenräume mit einer Temperatur von 10 - 35 °C
Netzteil	5 V DC/1 A
Arbeitsplatz	Discos, Karaokebars und sonstige Bars, Clubs, Familienfeiern etc.

## FEHLERBEHEBUNG

1. Schalten Sie das Gerät nicht allzu häufig EIN und AUS.
2. Verwenden Sie regelmäßig ein Reinigungstuch, um die externen Linsen von Staub zu befreien und so den Lichtausgang zu optimieren.

<b>Art des Problems</b>	<b>Fehlerbehebung</b>
Laser funktioniert nicht	Bitte überprüfen Sie das Netzteil
Wenn das Laserlicht mit Musik nicht funktioniert oder während der Sound-aktiv-Funktion wechselt und verrückt spielt	Bitte erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke der Musik
Wenn der Laserstrahl im Betriebsmodus nicht läuft	Produkt-Problem
Wenn Sie die vorher genannten Lösungsansätze ohne Erfolg ausprobiert haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder nehmen unseren Service in Anspruch	





Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.  
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

# SPECTRA PRISM

LUCI LASER PER FESTE

Vi ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Si prega di leggere la guida dell'utente per informazioni sulla sicurezza e funzionamento prima di utilizzare il prodotto per garantire un migliore utilizzo e sicurezza. Conservare questo manuale per riferimento futuro. Questo prodotto può creare programmi e effetti laser perfetti avendo superato una serie di severi test prima della consegna.

Si prega di prestare attenzione dopo aver ricevuto l'unità e controllare gli allegati elencati nella pagina dopo aver aperto il cartone. In caso di danneggiamento del cartone o di attacco smarrito durante il trasporto, contattare il rivenditore o il nostro servizio di assistenza post-vendita.

## AVVISO

1. Non esporre l'occhio umano direttamente al fascio laser.
2. Questa unità è destinata esclusivamente all'uso interno e dovrebbe essere tenuta lontana dall'acqua, dall'umidità e dalle vibrazioni. La temperatura di funzionamento di questa unità è di 10-35°C, non utilizzarla in modo continuo per 4 ore, altrimenti ridurrà la durata dell'unità.



**Attenzione!**  
**Non esporre l'occhio umano  
direttamente al fascio laser.**

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

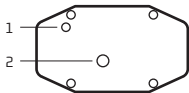
SPECTRA PRISM	Alimentazione
Manuale utente	Treppiedi
Telecomando	

## INSTALLAZIONE

1. Prima dell'installazione, assicurarsi che la tensione di alimentazione sia corretta come quella contrassegnata sull'unità.
2. Quando si installa questa unità, assicurarsi che non vi sia nulla di infiammabile o esplosivo nel raggio di 0,5 metri in prossimità dell'apparecchio. Assicurarsi che la distanza tra l'unità e la parete sia di 15 mm.

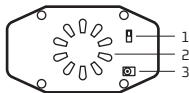
## PANNELLO ANTERIORE

- 1 Ricevitore a infrarossi
- 2 Apertura laser



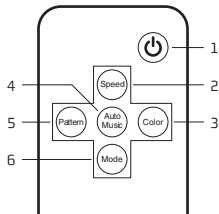
## PANNELLO POSTERIORE

- 1 Interruttore attivo auto / musica
- 2 Ventilatore
- 3 Connettore di alimentazione



## TELECOMANDO

- 1 POTENZA: chiudere o aprire la luce
- 2 VELOCITÀ: più veloce → massima velocità → normale
- 3 COLORE: verde → rosso → verde e rosso → intermittente → normale
- 4 AUTO & MUSICA: auto → musica
- 5 MODELLO: modello o velocità flash diversi
- 6 MODALITÀ: in senso orario → arresto → in senso antiorario → normale



## FUNZIONE E IMPOSTAZIONE

**Suono attivo:** Il cambiamento del modello laser è controllato dal suono, ovvero il ritmo del suono controlla l'effetto del modello laser pulito. Il diodo laser si spegne automaticamente dopo 4 secondi quando la musica si arresta.

**Auto attivo:** La modalità auto compie il ciclo dei programmi incorporati. Non ha laser OFF.

**Telecomando:** Può selezionare il suono o la musica attiva, selezionare il motore colori, la velocità, il motore diretto e il modello. Può anche accendere o spegnere il proiettore laser.

## PARAMETRO TECNICO

Potenza laser	Rosso: 80mW Verde: 30mW
Dimensioni	115x91x51mm
Peso netto	0.5 kg
Effetto demo	I puntini laser RGY sono controllati dalla traccia movimento e dalla velocità per creare milioni e milioni di puntini laser scontrandosi reciprocamente come i fuochi d'artificio
Modo di controllo	Controllo remoto suono attivo, automatico
Ambiente	10-35°C per interni
Alimentazione	DC 5V 1A
Luogo di utilizzo	Discoteca, KTV, bar, club, festa di famiglia, ecc

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Non accendere e spegnere l'unità frequentemente.
2. Utilizzare un tessuto pulito per rimuovere periodicamente la polvere assorbita dalle lenti esterne per ottimizzare l'uscita della luce.

<b>Manifestazione problemi</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>
Il laser non funziona	Si prega di verificare l'alimentazione elettrica.
Se la luce laser non ha funzionato con musica con movimenti convulsi durante la funzione attiva del suono	Si prega di aumentare o diminuire il volume della musica
Se il raggio laser è a riposo in modalità di lavoro	Problema prodotto
Se dopo aver provato la soluzione di cui sopra ci sono ancora problemi, si prega di contattare il rivenditore o la nostra azienda per supporto	



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:  
I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

# SPECTRA PRISM

LUZES LASER DE FESTA

Obrigado por adquirir este produto. Leia o guia de utilizador para obter informações de segurança e funcionamento antes de usar o produto para o utilizar corretamente e de forma segura. Guarde este manual para referência futura. Este produto pode criar programas e efeitos laser perfeitos, já que passou uma série de testes rigorosos antes da entrega.

Utilize com cuidado depois de receber a unidade, e verifique os anexos listados na página depois de abrir a embalagem. Caso a embalagem esteja danificada ou verifique que faltam acessórios, entre em contacto com o seu revendedor ou com o nosso departamento de serviço pós-venda.



## AVISO

1. Não exponha o olho humano diretamente ao raio laser.
2. Esta unidade destina-se apenas a uso interior e deve ser protegida do contacto com água, humidade e movimentos bruscos. A temperatura de funcionamento desta unidade é de 10-35° C, não a utilize de forma contínua durante mais de 4 horas, caso contrário o tempo de vida da unidade poderá ser mais curto.



**Atenção!**  
**Não exponha o olho humano diretamente ao raio laser.**

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

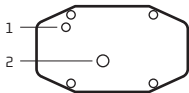
SPECTRA PRISM	Fonte de alimentação
Manual de utilizador	Tripé
Controlo à distância	

## INSTALAÇÃO

1. Antes da instalação, verifique se a tensão de alimentação é a mesma que está marcada na unidade.
2. Ao instalar esta unidade, certifique-se que não há materiais inflamáveis ou explosivos a menos de 0,5 metros de distância da unidade. Mantenha uma distância de 15 mm entre a unidade e a parede.

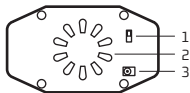
## PAINEL FRONTAL

- 1 Recetor de infravermelhos
- 2 Abertura do laser



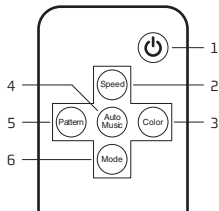
## PAINEL TRASEIRO

- 1 Interruptor automático/música ativa
- 2 Ventoinha
- 3 Conector de entrada de energia



## CONTROLO À DISTÂNCIA

- 1 POTÊNCIA: Feche ou abra a luz
- 2 VELOCIDADE: rápido → mais rápido → normal
- 3 COR: verde → vermelho → verde e vermelho → estroboscópio → normal
- 4 AUTO & MÚSICA: auto → música
- 5 PADRÃO: padrão diferente ou velocidade do flash
- 6 MODO: no sentido horário → parar → no sentido anti-horário → normal



## FUNÇÃO E CONFIGURAÇÃO

**Som ativo:** A mudança do padrão de laser é controlada pelo som, ou seja, o ritmo do controlo de som controla o efeito do padrão de limpeza do laser. O diodo laser desligar-se-á automaticamente 4 segundos depois da música parar.

**Ativo automático:** Circula os programas internos automaticamente sem ser controlado externamente. Não possui laser OFF.

**Controlo à distância:** Pode seleccionar som ou música ativa, selecciona o motor de velocidade do motor de cor e o padrão. Também pode ligar ou desligar o projetor laser.

## PARÂMETROS TÉCNICOS

Potência do laser	Vermelho: 80mW Verde: 30mW
Dimensões	115x91x51mm
Peso líquido	0,5 kg
Efeito de demonstração	Os pontos de laser RGY são controlados pelo movimento e velocidade da faixa para criar milhões de pontos de laser que explodem como fogos-de-artifício
Modo de controlo	Som ativo, automático, controlo à distância
Ambiente	10-35°C interior
Fonte de alimentação	DC 5V 1A
Local de utilização	Discotecas, karaokes, bares, clubes, festas de família, etc.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Não ligue e desligue a unidade frequentemente.
2. Use um pano de limpeza para limpar o pó periodicamente nas lentes externas para otimizar a saída da luz.

<b>Manifestação de problemas</b>	<b>Resolução de problemas</b>
O laser não funciona	Verifique a fonte de alimentação
Se a luz laser não funciona com música ou se muda de forma incontrolável durante a função ativa de som	Aumente ou diminua o volume da música
Se o raio laser estiver em repouso no modo de trabalho	Problema do produto
Se depois de tentar a solução acima o problema se mantiver, entre em contacto com o seu revendedor ou com a nossa empresa para obter assistência	



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.  
(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

# SPECTRA PRISM

IMPREZOWE ŚWIATŁA LASERA

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika przed użyciem produktu w celu jego bardziej efektywnego i bezpiecznego wykorzystania. Proszę zachować tę instrukcję na przyszłość. Niniejszy produkt może tworzyć doskonale programy i efekty laserowe dzięki przejściu serii testów przed dostawą.

Należy zachować ostrożność po otrzymaniu urządzenia i sprawdzić załączniki umieszczone na stronie po otwarciu kartonu. W przypadku uszkodzenia kartonu podczas transportu lub braku załącznika, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.

## UWAGA

1. Nie wystawiać ludzkiego oka na bezpośredni kontakt z wiązką lasera
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie powinno mieć kontaktu z wodą, wilgocią i być poddawane wstrząsoms. Temperatura robocza tego urządzenia wynosi 10-35°C, nie powinno używać się go bez przerwy przez 4 godziny, tego typu postępowanie skraca jego żywotność.



**Ostrzeżenie!**  
**Nie wystawiać ludzkiego oka na bezpośredni kontakt z wiązką lasera**

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

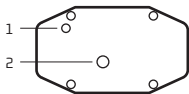
SPECTRA PRISM	Zasilanie
Podręcznik użytkownika	Statyw
Zdalne sterowanie	

## MONTAŻ

1. Przed montażem upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla wartości podanych na urządzeniu.
2. Podczas instalacji urządzenia upewnij się, że w jego pobliżu nie ma nic łatwopalnego ani wybuchowego. Upewnij się, że odległość pomiędzy urządzeniem a ścianą wynosi 15 mm.

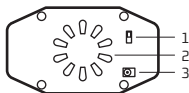
## PANEL PRZEDNI

- 1 Odbiornik podczerwieni
- 2 Otwór laserowy



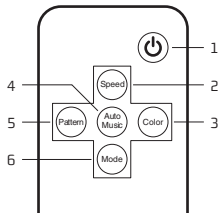
## PANEL TYLNY

- 1 Przełącznik auto/muzyka
- 2 Wentylator
- 3 Złącze wejściowe zasilania



## ZDALNE STEROWANIE

- 1 POWER: Zamknij lub otwórz LED
- 2 SPEED: szybciej → najszybciej → regularne
- 3 COLOR: zielony → czerwony → zielony i czerwony → stroboskop → normalny
- 4 AUTO & MUSIC: auto → muzyka
- 5 PATTERN: inny wzorec lub szybkość migania
- 6 MODE: zgodnie z ruchem wskazówek zegara → stop → w przeciwną stronę do ruchu wskazówek zegara → normalny





## FUNKCJA I USTAWIENIE

**Aktywny dźwięk:** Zmiana wzoru laserowego jest kontrolowana przez dźwięk, tzn. rytm dźwięku kontroluje efekt wzoru lasera. Dioda laserowa wyłączy się automatycznie 4 sekundy po zakończeniu odtwarzania muzyki.

**Automatyczny:** Autocykle, czyli wbudowane programy bez kontroli zewnętrznej. Laser nie zostaje wyłączony.

**Zdalne sterowanie:** Można wybrać dźwięk lub muzykę, kolorowy oraz, prędkość silnika, kierunek ruchu i wzór. Można również włączyć lub wyłączyć projektor laserowy.

## PARAMETRY TECHNICZNE

Moc lasera	Czerwony: 80mW Zielony: 30mW
Wymiary	115x91x51mm
Waga netto	0,5 kg
Efekt demonstracyjny	Punkty laserowe RGY są kontrolowane przez tor ruchu i szybkość w celu utworzenia miliardów laserowych kropek, które zderzając się ze sobą tworzą efekt fajerwerków
Tryb sterowania	aktywny dźwięk, automatyczny, zdalny
Środowisko	10-35 °C wewnątrz pomieszczeń
Zasilanie	DC 5V 1A
Miejsce pracy	Dyskoteka, imprezy karaoke, bary, kluby, rodzinne imprezy itd.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Nie WŁĄCZAĆ i WYŁĄCZAĆ urządzenia bez potrzeby.
2. Regularnie używać chusteczek czyszczących w celu usuwania kurzu znajdującego się na zewnętrznych soczewkach, aby optymalnie wykorzystać światło.

<b>Manifestacja usterek/ problemów</b>	<b>Rozwiązywanie problemów</b>
Lasery nie działają	Sprawdź zasilanie.
Jeśli światło lasera nie działało z muzyką lub zmieniła się w sposób nieskoordynowany podczas funkcji aktywnego dźwięku	Proszę zwiększyć lub zmniejszyć głośność muzyki
Wiązka lasera znajduje się w spoczynku w trybie roboczym	Problem z produktem
Jeśli po wypróbowaniu powyższych rozwiązań problem nadal istnieje, skontaktuj się z dealerem lub naszą firmą w celu uzyskania pomocy	



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

# SPECTRA PRISM

LASER PARTY LIGHTS

Bedankt voor het aanschaffen van dit product. Lees de gebruikershandleiding voor informatie over veiligheid en gebruik voordat u het product gebruikt, voor beter gebruik en veiligheid. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Dit product kan perfecte laserprogramma's en effecten creëren, aangezien het vóór levering een reeks strenge tests heeft doorlopen.

Behandel het apparaat na ontvangst met zorg en controleer de bijlagen die op de pagina staan vermeld nadat u de doos heeft geopend. In geval van beschadiging van de kartonnen doos of van ontbrekende bijlagen, neem dan contact op met uw dealer of onze serviceafdeling.

## LET OP

1. Stel het menselijk oog niet direct bloot aan de laserstraal.
2. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en moet beschermd worden tegen water, vocht en trillingen. De werkt temperatuur van deze eenheid is 10-35 °C, gebruik dit niet continu gedurende 4 uur, anders verkort het de levensduur van het apparaat.



**Let op!**  
**Stel het menselijk oog niet  
 direct bloot aan de laserstraal.**

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

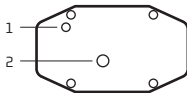
SPECTRA PRISM	Stroomvoorziening
Gebruikershandleiding	Statief
Afstandsbediening	

## INSTALLATIE

1. Alvorens te installeren, zorg ervoor dat de voedingsspanning correct is zoals die op het apparaat aangegeven is.
2. Bij het installeren van het apparaat, zorg dat er geen brandbare of ontplofbare dingen zijn binnen een bereik van 0,5 meter van het toestel. Zorg ervoor dat er 15 mm afstand tussen het apparaat en de muur is.

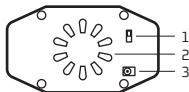
## VOORPANEEL

- 1 Infrarood ontvanger
- 2 Laser diafragma



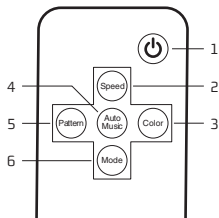
## ACHTERPANEEL

- 1 Actieve schakelaar auto / muziek
- 2 Ventilator
- 3 Stroomaansluiting



## AFSTANDSBEDIENING

- 1 STROOM: Schakel het licht aan of uit
- 2 SNELHEID: sneller → snelste → normaal
- 3 KLEUR: groen → rood → groen en rood → stroboscope → normaal
- 4 AUTO & MUZIEK: auto → muziek
- 5 PATROON: verschillend patroon of flitsnelheid
- 6 MODUS: met de klok mee → stop → tegen de klok → normaal



## FUNCTIE & INSTELLING

**Geluid actief:** De verandering van het laserpatroon wordt geregeld door geluid, namelijk, het ritme van het geluid controleert het effect van het laserpatroon. De laserdioden worden automatisch uitgeschakeld na 4 seconden wanneer de muziek stopt.

**Auto actief:** Automatische cycli in de ingebouwde programma's zonder externe controle. Het heeft geen laser UIT.

**Afstandsbediening:** Kan geluid of muziek activeren, de kleurmotor, de motorsnelheid en -patroon direct selecteren. Kan ook de laserprojector aan- of uitschakelen.

## TECHNISCHE PARAMETERS

Laservermogen	Rood: 80mW Groen: 30mW
Afmetingen	115x91x51mm
Netto gewicht	0.5kg
Demo-effect	RGY-laserstippen worden gecontroleerd door de beweging en snelheid om meerdere miljoenen laserpunten te creëren, die als ze opnieuw naar elkaar toe bewegen, het effect creëren van vuurwerk
Besturingsmodus	Geluid actief, automatisch, afstandsbediening
Omgeving	10-35 °C binnenshuis
Stroomvoorziening	DC 5V 1A
Werkplaats	Disco, KTV, bars, clubs, familiefeest, enz.

## PROBLEEMOPLOSSING

1. Zet het apparaat niet regelmatig aan en uit.
2. Gebruik het reinigingsdoekje om het stof op de externe lenzen periodiek te verwijderen om de lichtopbrengst te optimaliseren.

<b>Voorkomende problemen</b>	<b>PROBLEEMOPLOSSING</b>
Laser werkt niet	Controleer de voeding
Als het laserlicht niet met muziek werkt of plots verandert tijdens de geluidsactieve functie	Verhoog of verlaag het muziekvolume
Als de laserstraal onbeweeglijk is in werkmodus	Productprobleem
Als u na het proberen van de bovengenoemde oplossing nog steeds problemen ondervindt, neem contact op met uw dealer of onze salesservice.	





Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

# SPECTRA PRISM

LASEROVÁ SVĚTLA NA VEČÍREK

Děkujeme za zakoupení tohoto produktu. Před použitím produktu si prosím přečtete uživatelskou příručku pro zajištění bezpečnosti a získání provozních informací. Příručku uchovejte pro budoucí použití. Tento produkt dokáže vytvářet dokonalé programy a efekty pomocí laseru, jelikož prošel řadou přísných testů před odesláním.

Po obdržení s produktem manipulujte opatrně a po otevření krabice zkontrolujte přílohy uvedené na stránce. V případě poškození krabice nebo chybějícího příslušenství při přepravě se prosím obraťte na svého prodejce nebo na servisní oddělení.

## UPOZORNĚNÍ

1. Nevystavujte lidské oko přímo laserovému paprsku.
2. Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití a nemělo by přijít do styku s vodou, vlhkostí a vibracemi. Pracovní teplota této jednotky je 10 - 35 °C, nepoužívejte ji nepřetržitě déle než 4 hodiny, jinak dochází ke zkrácení životnosti.



**Varování!**  
**Nevystavujte lidské oko přímo laserovému paprsku.**

## OBSAH BALENÍ

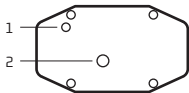
SPECTRA PRISM	Napájecí zdroj
Uživatelská příručka	Stativ
Dálkové ovládání	

## INSTALACE

1. Před instalací se ujistěte, že je napájecí napětí správné, jak je uvedeno na přístroji.
2. Při instalaci tohoto přístroje se ujistěte, že se ve vzdálenosti 0,5 metrů od přístroje nenachází žádné hořlavé nebo explozivní přístroje. Zajistěte, aby byl přístroj vzdálen od stěny minimálně 15 mm.

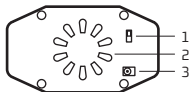
## PŘEDNÍ PANEL

- 1 Infračervený přijímač
- 2 Laserová clona



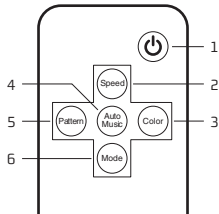
## ZADNÍ PANEL

- 1 Automatický / hudební aktivní spínač
- 2 Ventilátor
- 3 Konektor napájení



## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- 1 NAPÁJENÍ: Zavřít nebo otevřít světlo
- 2 RYCHLOST: rychlejší → nejrychlejší → normální
- 3 BARVA: zelená → červená → zelená a červená → stroboskop → normální
- 4 AUTO & HUDBA: auto → hudba
- 5 VZOREC: různé vzory nebo rychlosti blesku
- 6 REŽIM: ve směru hodinových ručiček → zastavení → proti směru hodinových ručiček → normální



## FUNKCE A NASTAVENÍ

**Zvuk aktivní:** Změna laserového vzoru je řízena zvukem, tedy rytmem ovládání zvuku, účinkem čistícího laserového vzoru. Laserová dioda se automaticky vypne za 4 sekundy po zastavení hudby.

**Automaticky aktivní:** Automatické cyklování vestavěných programů bez externího řízení. Bez volby laseru - VYPNUTÝ.

**Dálkové ovládání:** Můžete zvolit zvuk nebo aktivní hudbu, zvolte přímo rychlost barevného motoru a vzorek. Lze také zapnout nebo vypnout laserový projektor.

## TECHNICKÉ PARAMETRY

Výkon laseru	Červená: 80 mW Zelená: 30 mW
Rozměry	115 x 91 x 51mm
Čistá hmotnost	0,5 kg
Demo efekt	RGY laserové body jsou kontrolovány dráhou pohybu a rychlostí a vytváří miliony laserových bodů tím, že do sebe vzájemně naráží a vytváří efekt ohňostroje
Režim ovládání	Aktivní zvuk, automatické, dálkové ovládání
Okolní prostředí	10 - 35 °C uvnitř
Napájecí zdroj	DC 5V 1A
Použití	Diskotéka, KTV, bary, kluby, rodinná oslava atd.

## ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

1. Vyhněte se častému zapínání a vypínání přístroje.
2. Pro zajištění optimálního výstupu světla používejte pravidelně čisticí hadřík k odstranění prachu na vnějších čočkách.

<b>Projevy potíží</b>	<b>Řešení problémů</b>
Laser nefunguje	Zkontrolujte prosím napájecí zdroj
Pokud laserové světlo nefunguje během hudby nebo se při aktivaci aktivní funkce chová neobvykle	Zvyšte nebo snižte hlasitost hudby
Pokud je laserový paprsek v pracovním režimu nehybný	Problém s produktem
Jestliže vám nepomohlo žádné z výše uvedených řešení, kontaktujte prosím svého prodejce nebo přímo naši společnost	



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

# SPECTRA PRISM

ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΛΕΪΖΕΡ ΓΙΑ ΠΑΡΤΙ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης με όλες τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και τις λειτουργίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για την καλύτερη χρήση και την πιο ασφαλή λειτουργία. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά. Αυτό το προϊόν μπορεί να δημιουργήσει τέλεια προγράμματα και αποτελέσματα λέιζερ γιατί έχει περάσει από μια σειρά αυστηρών δοκιμών πριν από την παράδοση.

Παρακαλούμε χειριστείτε το με προσοχή μετά τη λήψη της μονάδας και ελέγξτε τα συνημμένα που εμφανίζονται στη σελίδα μετά το άνοιγμα του κουτιού. Σε περίπτωση βλάβης του χαρτοκιβωτίου ή εάν χάθηκε κάποιο εξάρτημα κατά τη μεταφορά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή το τμήμα υποστήριξης και εξυπηρέτησης πελατών.



## ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

1. Μην εκθέτετε το ανθρώπινο μάτι κατευθείαν στη δέσμη λέιζερ.
2. Η μονάδα αυτή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και πρέπει να προφυλάσσεται από το νερό, την υγρασία και το κούνημα. Η θερμοκρασία λειτουργίας αυτής της μονάδας είναι 10-35° C, αλλά μην το χρησιμοποιείτε συνεχώς πάνω από 4 ώρες, γιατί διαφορετικά μειώνεται η διάρκεια ζωής της μονάδας.



**Προσοχή!**  
Μην εκθέτετε το ανθρώπινο μάτι  
κατευθείαν στη δέσμη λέιζερ.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

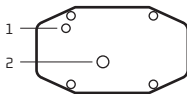
SPECTRA PRISM	Τροφοδοτικό
Εγχειρίδιο χρήστη	Τρίποδο
Τηλεχειριστήριο	

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι σωστή όπως αυτή που επισημαίνεται στη μονάδα.
2. Κατά την εγκατάσταση αυτής της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα εύφλεκτο ή εκρηκτικό 0,5 μέτρα κοντά στη μονάδα. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απόσταση 15 χιλιοστών μεταξύ της μονάδας και του τοίχου.

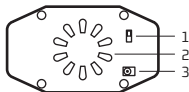
## ΠΡΟΣΟΨΗ

- 1 Υπέρυθρος δέκτης
- 2 Διάταξη λείζερ



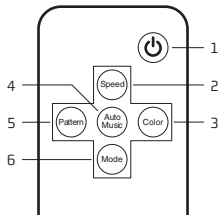
## ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΡΓΑΝΩΝ

- 1 Διακόπτης αυτόματου / ενεργή μουσική
- 2 Ανεμιστήρας
- 3 Υποδοχή εισόδου ισχύος



## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- 1 ΙΣΧΥΣ: Κλείστε ή ανοίξτε το φως
- 2 ΤΑΧΥΤΗΤΑ: ταχύτερη → ταχύτατη → κανονική
- 3 ΧΡΩΜΑ: πράσινο → κόκκινο → πράσινο και κόκκινο → στροβοσκοπικό → κανονικό
- 4 ΑΥΤΟΜΑΤΟ & ΜΟΥΣΙΚΗ: αυτόματο → μουσική
- 5 ΠΡΟΤΥΠΟ: διαφορετικό μοτίβο ή ταχύτητα φλας
- 6 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: δεξιόστροφα → διακοπή → αριστερόστροφα → κανονική



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ & ΡΥΘΜΙΣΗ

**Ήχος ενεργός:** Η αλλαγή του σχεδίου λέιζερ ελέγχεται από τον ήχο, δηλαδή, ο ρυθμός του ήχου ελέγχει την επίδραση του σχεδίου λέιζερ καθαρισμού. Η δίοδος λέιζερ θα σβήσει αυτόματα μετά από 4 δευτερόλεπτα όταν η μουσική σταματήσει.

**Αυτόματα ενεργό:** Ο αυτόματος κύκλος των ενσωματωμένων προγραμμάτων δεν ελέγχεται εξωτερικά. Δεν υπάρχει απενεργοποιημένο λέιζερ.

**Τηλεχειριστήριο:** Μπορείτε να επιλέξετε ήχο ή ενεργή μουσική επιλέξτε κατευθείαν το μοτέρ ταχύτητας μοτέρ χρώματος και το μοτίβο. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον προβολέα λέιζερ.

## ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΣ

Ισχύς λέιζερ	Κόκκινο: 80mW Πράσινο: 30mW
Διαστάσεις	115x91x51 χιλιοστά
Καθαρό βάρος	0,5 κιλά
Εφέ (επίδειξη)	Οι κουκίδες λέιζερ RGY συνοδεύονται από την τροχιά κίνησης και η ταχύτητα δημιουργίας περισσότερων εκατομμυρίων σημείων λέιζερ, όπου επιβάλλεται το ένα επί του άλλου, μοιάζει με τα πυροτεχνήματα
Μέθοδος ελέγχου	Ενεργό ηχητικό, αυτόματο, τηλεχειριστήριο
Περιβάλλον	10-35° C εσωτερικά
Τροφοδοτικό	DC 5V 1A
Εργασιακό περιβάλλον	Ντισκοτεκ, ΚΤV, μπαρ, κλαμπ, οικογενειακά πάρτι, κλπ.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

1. Μην ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε συχνά τη συσκευή.
2. Χρησιμοποιήστε τον καθαριστικό ιστό για να απομακρύνετε περιοδικά τη σκόνη που απορροφάται από τους εξωτερικούς φακούς ώστε να βελτιστοποιήσετε την έξοδο του φωτός.

<b>Πρόβλημα εκδήλωσης</b>	<b>Προσδιορισμός βλαβών</b>
Το λέιζερ δεν λειτουργεί	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος
Εάν το φως λέιζερ δεν λειτουργήσει με την μουσική ή άλλαξε με τρελό ρυθμός κατά τη λειτουργία ήχου	Αύξηση ή μείωση της έντασης μουσικής
Εάν η δέσμη λέιζερ είναι σε κατάσταση ηρεμίας παρ'όλο που είναι σε κατάσταση λειτουργίας	Πρόβλημα προϊόντος
Αφού δοκιμάσατε την παραπάνω λύση, αλλά εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με την εταιρεία μας για να γίνει έλεγχος και σέρβις	



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

**DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

**LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **LASER PARTY LIGHTS NGS** / MODEL: **SPECTRA PRISM**

NGS: **LCUCES DE FIESTA LASER NGS** / MODELO: **SPECTRA PRISM**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

**EN 55015: 2013+A1:2015**

**EN 61000-3-3: 2013**

**EN 61547: 2009**

**EN 60598-1: 2015**

**EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009**

**EN 60598-2-17: 1989+A2: 1991**

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

**ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE (EMC) 2014/30/EU**

**LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU**

**ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU**

**DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (LVD) 2014/35/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRETERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRETERIA, JULY 25TH, 2017  
ERRETERIA, 25 DE JULIO DE 2017

SIGNED  
FIRMADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER

**EN  
ES**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

**LURBE GRUP S.A.**, ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

**LURBE GRUP S.A.**, ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **LUMIÈRES DE FÊTE LASER NGS** / MODÈLE : **SPECTRA PRISM**

NGS : **LUZES DE FESTA LASER NGS** / MODELO: **SPECTRA PRISM**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

**EN 55015: 2013+A1:2015**

**EN 61000-3-3: 2013**

**EN 61547: 2009**

**EN 60598-1: 2015**

**EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009**

**EN 60598-2-17: 1989+A2: 1991**

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

**DIRECTIVE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (EMC) 2014/30/EU**

**DIRECTIVE BASSE TENSION (LVD) 2014/35/EU**

**DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU**

**DIRECTIVA DE BAIXA TENSÃO (LVD) 2014/35/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRENTERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRENTERIA, LE 25 JUILLET 2017  
ERRENTERIA, 25 DE JULHO DE 2017

SIGNÉ  
ASSINADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER



TECHNICAL SUPPORT: [WWW.NGS.EU/SUPPORT](http://WWW.NGS.EU/SUPPORT)

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)